Universität Basel
Departement Sprach und Literaturwissenschaften

Osteuropa Forum Basel

ORDO PHILOSOPHORUM ET HISTORICORUM

Buchvorstellung

Мария Тхоржевская

читает рассказы из своей книги

«Когда закончится война»

Maria Thorgevskaja liest aus ihrem Buch
„Wann ist der Krieg zu Ende?..“
Veranstaltung in russischer Sprache
Deutsche Untertitel für die Lesung
anschliessend Apéro



Montag, 14. Dezember
um 18:30 Uhr in Basel
im Slavischen Seminar
Nadelberg 8 (im Hof 1. OG)

Содержание

Мы все ошеломлены войнами и конфликтами, происходящими на наших глазах. Мы разводим руками и говорим: „нет слов“. Когда началась война, газеты и радио обращались к Марии Тхоржевской, русской швейцарской актрисе, чтобы узнать её мнение о происходящем. Она рассказывала о боли, стыде, беспомощности, о шоке, который не даёт дышать. Но после первых пяти интервью она стала отказываться говорить на эту тему. Что можно сказать за две минуты? Заявить ещё раз: „да, я против“? Это важный вопрос: как должно искусство реагировать на войну?

Отказавшись общаться с журналистами, Мария Тхоржевская не перестала переживать за то, что происходит в Украине и в России, не переставала быть внутри событий. Темы её рассказов: что делает война с людьми, что происходит внутри человека и почему. Она умеет почувствовать чужую боль, как свою, не теряя при этом иронического взгляда и сохраняя надежду, что ужас закончится.

Мария Тхоржевская - русская актриса, режиссёр и автор. Уже почти сорок лет она живёт в Швейцарии. Многие года она участвовала в театральным постановках вместе с Даном Винером. Часто это были инсценировки русских авторов. Эту же работу Мария Тхоржевская продолжает и в славянском семинаре, где она ставит спектакли, что позволяет студентам набраться языкового и театрального опыта. Последние годы у неё появляются публикации в петербургских толстых литературных журналах „Нева“ и „Звезда“. В Швейцарии в переводе Дана Винера вышла книжка „Wo Berge das Sagen haben“, издательство Baeschlin, Glarus.

Книга выходит одновременно по-пусски

«Когда закончится война?..» ISBN 978-3-033-12443-1

и в переводе Дана Винера по-немецки

«Wann ist der Krieg zu Ende?..» ISBN 978-3-033-12444-8

Заказ книг (нем. или рус.) по мэйлу

kniga@c-culture.com